

**Procès-verbal de l'assemblée générale de la
Chambre de commerce du Pontiac
tenue le 28 septembre 2017 au Centre
communautaire Jack Graham à Bristol.**

**Minutes of the General Meeting
of the Pontiac Chamber of Commerce
held on September 28, 2017 at
the Jack Graham Community Centre in Bristol.**

Étaient présents ou représentés à la rencontre / Were present or represented at the meeting :

Me Mireille Alary, PME Inter Notaires
Bill Telford, Bill Telford Pontiac Fryer
Rhonda Morrison, CEDEC
Todd Hoffman, Brauwerk Hoffman
Gord Black, Logs End
Ronald MacKillop, IPC Investment Corporation
Colleen Larivière, municipalité de Litchfield
Winston Sunstrum, municipalité de L'Isle-aux-Allumettes
Larry Coleman, Shawville Rotary Club
Lynda Wegner, Fresh Image
Richard Wegner, Fresh Image
Joanne Dumouchel, Joanne's Valu Mart
Guy Ladouceur, Club de golf Pontefract
Suzanne Vallières-Nollet, Carrefour jeunesse-emploi du Pontiac
Connie et Jean-Guy LaSalle, Matériaux JLS-BMR Building Material
Isabelle Gagnon, Clinique chiropratique du Pontiac
Roger St-Cyr, Outaouais Agroconsultants Inc.
Marie Gionet, Radio communautaire de Pontiac (CHIP, 101.9 FM)
Deborah Powell, Journal de Pontiac - Les Amies du Sault des Chats
Brian Wallace Consulting
Ann Taylor, The Equity
Chris Lowrey, The Equity
John Armstrong, municipalité de Clarendon
Jenner Garcia, Tom Orr Cartage
Serge Newberry, municipalité de l'Île-du-Grand-Calumet

Non-membre/Non-Member :

Denise Morrissette, bureau d'André Fortin, député de Pontiac
Elie James Azola
Pierre Fréchette
Linda Davis
Jane Toller

L'assemblée a été déclarée ouverte à 18h15.

1. Mot de bienvenue de la présidente

Mireille Alary souhaite la bienvenue à tous et explique le déroulement de la soirée.

2. Vérification du quorum

Quorum est constaté.

3. Adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par Lynda Wegner et appuyé par Isabelle Gagnon d'approuver l'ordre du jour.

Adoptée à l'unanimité

4. Adoption du procès-verbal de l'assemblée générale du 20 février 2017

Il est proposé par Brian Wallace et appuyé par Todd Hoffman d'adopter le procès-verbal de l'assemblée générale précédente.

Adoptée à l'unanimité

5. Adoption du rapport financier et le bilan au 31 août 2017

Larry Coleman a présenté les rapports financiers. Il est proposé par Todd Hoffman et appuyé par Brian Wallace d'approuver le rapport financier et le bilan au 31 août 2017 comme présentés.

Adoptée à l'unanimité

6. Présentation du rapport financier annuel

Larry Coleman a présenté le rapport financier annuel.

Il est proposé par Lynda Wegner et appuyé par Guy Ladouceur d'approuver le rapport financier annuel comme présenté.

Adoptée à l'unanimité

7. Clôture de l'assemblée

Il est proposé par Isabelle Gagnon et appuyé par Roger St-Cyr de clore l'assemblée à 18h30.

18h32 à 19h10

Suite à l'assemblée générale, s'est tenue la

The meeting was called to order at 6:15 p.m.

1. Welcome word from the President

Mireille Alary welcomes everyone and explains the agenda for the evening.

2. Verification of Quorum

Quorum is verified.

3. Adoption of Agenda

Proposed by Lynda Wegner and seconded by Isabelle Gagnon to adopt the agenda.

Adopted unanimously

4. Adoption of minutes of the General Meeting of February 20th, 2017

Proposed by Brian Wallace and seconded by Todd Hoffman to adopt the minutes of the previous general meeting.

Adopted unanimously

5. Adoption of Financial Statements and Balance Sheet to August 31, 2017

Larry Coleman presented the financial statements. Proposed by Todd Hoffman and seconded by Brian Wallace to approve financial statements and Balance Sheet as presented to August 31, 2017.

Adopted unanimously

6. Presentation of the Yearly Financial Statement

Larry Coleman presented the Yearly Financial Statement.

Proposed by Lynda Wegner and seconded by Guy Ladouceur to approve the Yearly Financial Statement as presented.

Adopted unanimously

7. Adjournment of meeting

Proposed by Isabelle Gagnon and seconded by Roger St-Cyr to adjourn the meeting at 6:30 pm.

6:32 pm to 7:10 pm

Following the general meeting, was held a

présentation par Jeffrey MacHan du Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation expliquant le mandat du Groupe tactique d'intervention (GTI) suivie d'une période de questions des participants.

presentation by Jeffrey MacHan from the Ministry of Economy, Science and Innovation explaining the mandate of SWAT Team Pontiac followed by a question period from participants.